

AVIS PUBLIC

AVIS est donné que le RÈGLEMENT N° 90-54-10 MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME AFIN D'EFFECTUER LA CONCORDANCE AU SCHEMA D'AMENAGEMENT ET DE DEVELOPPEMENT DE L'AGGLOMERATION DE MONTRÉAL a été adopté le 12 septembre 2016 et entré en vigueur le 1^{er} décembre 2016, conformément aux dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c. A-19.1), date à laquelle le certificat de conformité a été émis par la Ville de Montréal.

Les modifications apportées au Plan d'urbanisme de la Ville de Kirkland sont les suivants :

1. Intégration de nouvelles orientations d'aménagements notamment la consolidation des milieux de vie, le soutien à la vitalité commerciale des axes commerciaux, la consolidation du secteur industriel et d'emplois, et de mesures pour réduire les impacts des changements climatiques. De plus, les orientations existantes seront reconduites ;
2. Identification des grandes affectations du sol représentant les vocations du territoire à l'égard du développement et de la consolidation des usages et des activités ;
3. Identification des éléments d'intérêt écologiques et naturels tels que le corridor écoforestier de la Rivière-à-l'Orme et la mosaïque de milieux naturels ;
4. Identification des projets routiers ainsi que des projets d'infrastructures en transport collectif ;
5. Introduction de mesures relatives à la sécurité, au bruit, et aux vibrations en bordure des voies à débit important.

Ce règlement peut être consulté au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville, 17200, boulevard Hymus, Kirkland, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

DONNÉ à Kirkland, ce 7^e jour du mois de décembre 2016.

Martine Musau, avocate
Greffière et directrice des affaires juridiques



PUBLIC NOTICE

Public Notice is hereby given that BY-LAW NO. 90-54-10 AMENDING THE MASTER PLAN FOR THE PURPOSES OF COMPLIANCE WITH THE MONTREAL URBAN AGGLOMERATION LAND USE AND DEVELOPMENT PLAN was adopted on September 12, 2016 and came into force on December 1, 2016, in accordance with the provisions of the *Act respecting land use planning and development* (CQLR, c. C-19), at which date the certificate of conformity for this by-law was issued by the City of Montreal.

The amendments brought to the Master plan of the Town of Kirkland are the following:

1. Incorporation of new guidelines to consolidate the residential living environments, to support the commercial vitality of main road corridors, to consolidate the industrial and employment areas, by adding measures to reduce impacts due to climate change. Also, the existing guidelines will be maintained.
2. Identification of the main land uses that represent the vocations of the territory with regard to the development and consolidation of activities;
3. Identification of ecological and natural elements such as the ecoforest corridor of the Rivière-à-l'Orme and the mosaic of natural environments;
4. Identification of the infrastructure projects for the public transit systems.
5. Introduction of measures with regard to safety, noise and vibration along heavily travelled roadways.

This by-law is available for examination at the Town Clerk's office, at the Town Hall located at 17200, Hymus Boulevard, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 4:30 p.m.

GIVEN at Kirkland, this 7th day of December 2016.

Martine Musau, Attorney
Town Clerk and Director of Legal Affairs